



# MASENO UNIVERSITY

## UNIVERSITY EXAMINATIONS 2017/2018

### SECOND YEAR FIRST SEMESTER EXAMINATION FOR THE DEGREE OF BACHELOR OF EDUCATION ARTS WITH INFORMATION TECHNOLOGY

#### MAIN CAMPUS

#### AFR 213: PRONUNCIATION AND READINGS IN FRENCH

Date: 12<sup>th</sup> March, 2018

Time: 12.00 - 3.00pm

---

#### **INSTRUCTIONS:**

- As per the question paper



## **AFR 213: PRONUNCIATION AND READINGS IN FRENCH**

### **Consigne**

Cet examen consiste de deux sections. La section A est théorique est sera passée à l'écrit. La section B est pratique et consiste de la lecture à haute voix devant l'examineur. Lisez attentivement les instructions pour chaque partie.

Section A 40 POINTS

Répondez à toutes les questions en écrivant les réponses dans vos carnets

Question 1

- a) Définissez l'articulation (3pts)
- b) À l'aide d'un exemple, expliquez
  - i) l'homophonie lexicale (3 pts)
  - ii) l'homophonie grammaticale (3 pts)
  - iii) l'homographie sans homophonie (3 pts)

Question 2

a) Pour chacun des mots suivants, donnez la transcription phonétique des sons représentés par les lettres en gras (8 points)

- i) **n**uit
- ii) bata**ill**e
- iii) **o**ignon
- iv) **e**xister

b) Pour chacune des phrases suivantes, expliquer le phénomène phonologique qui s'effectue en prononçant les mots en gras. (6 points)

- a) Mettez **les haricots** sur la table.
- b) **Mes amis** arrivent dans deux heures.
- c) Il **a eu** un accident routier.

### Question 3

Soit le texte suivant.

En Guyane, pour protéger la forêt équatoriale riche en espèces animales et végétales, le gouvernement français souhaite créer un grand parc national.

Pourtant, ce projet rencontre de nombreuses oppositions. D'abord, les indiens semi-nomades de la forêt ont peur de ne plus pouvoir continuer à pratiquer la chasse et la pêche traditionnelles. Ensuite, de grosses sociétés espèrent développer l'exploitation du bois et de l'or. Enfin, les dirigeants locaux considèrent que le parc risque d'être un obstacle au développement de leur pays.

- a) Sur quelle question y a-t-il une controverse dans ce pays ? (2 point)
- b) Combien sont les contestateurs contre l'intention du gouvernement ? Nommez-les (6 points)
- c) Trouvez dans le texte les termes qui signifient :
  - i) un genre (2 points)
  - ii) action de poursuivre les animaux pour les prendre ou les tuer (2 points)
  - iii) ce qui est relatif aux plantes (2 points)

Section B 30 POINTS

Question 4

Présentez le poème suivant devant une audience considérable (15 points)

**J'aime !**

J'aime la Vie !  
J'aime la Joie !  
J'aime l'Amour !

La mort peut me tenir par le bras,  
Quand même essaierait-elle de me clore la bouche,  
Je lui crierai encore, bien en face,  
Avec force

J'aime la Vie !  
J'aime la Joie !  
J'aime l'Amour !

J'aime les calmes !  
J'aime les bruits !  
J'aime les danses !  
J'aime les rires !

Les bouchons qui sautent  
Et le champagne qui écume !  
Les feux d mille teintes,  
Le soleil féroce et la pluie obtuse !

Le murmure des robes  
Et les pleurs des escarpins  
Je suis enfant d'homme  
Et j'aime la Vie !

J'aime la Joie !  
J'aime l'Amour !

Aurai-je donc un pied dans la tombe,  
A la mort encore, je crierai,  
Les yeux dans les yeux,  
Avec force,

J'aime la Vie !  
J'aime la Joie !  
J'aime l'Amour !

## Question 5

Lisez le texte suivant à haute voix (15 points)

Il était 21 heures quand je suis arrivé au carrefour de l'église. Il faisait presque noir et il pleuvait. Je roulais à peu près à 50 à l'heure car je ne voyais pas très bien. Juste avant de traverser la rue principale, j'ai tourné la tête à droite puis à gauche. Je n'ai rien vu ni rien entendu. J'ai freiné légèrement pour tourner et à ce moment-là, j'ai senti un choc énorme, la voiture s'est arrêtée. J'ai ouvert ma portière, je suis descendu et là, j'ai constaté que la statue de l'abbé est tombée sur mon capot. Impossible de la bouger !